

a prononcé un bref discours de circonstance dont sont extraites les phrases citées au début de cet article.

Les deux jours suivants, le train royal a transporté la reine et le prince Philip à l'est de Toronto jusqu'à Cobourg et à Kingston et, à l'ouest, jusqu'à Breslau, Kitchener-Waterloo, London et Niagara-on-the-Lake. La visite à Kingston a été l'une des trois ou quatre étapes les plus significatives de la tournée royale et marquait le tricentenaire de la ville dont les origines historiques remontent à la fondation d'un fort sur la rivière Catararqui en 1673 par le gouverneur de la Nouvelle-France, le comte de Frontenac. Sa Majesté a dévoilé, au parc de la Confédération, un cairn qui commémore le débarquement de Frontenac. Le maire de Kingston lui a présenté une réplique à l'échelle d'un canon britannique pouvant lancer un projectile de 24 livre et datant de 1809 ainsi que plusieurs pièces d'or et d'argent frappées à l'occasion du tricentenaire. En retour, la reine a remis au maire l'autorisation royale du nouveau blason de Kingston.

#### "Your other London"

En parcourant l'ouest de l'Ontario, le 28 juin, le couple royal a reçu des foules, lors de ses sorties en public, le même accueil enthousiaste qu'à Cobourg et à Kingston. Au cours de l'arrêt dans la ville jumelée de Kitchener-Waterloo, on a offert en cadeau à



La reine Elizabeth admire une pancarte que tient l'une des dix mille personnes venues l'acclamer à London, Ontario, le 28 juin.



L'épouse du premier ministre, madame Margaret Trudeau, accueille la reine Elizabeth à Toronto le 25 juin, au

début de la visite royale au Canada. Monsieur Trudeau, souriant, assiste à la scène.

la reine un médaillon spécial et un véhicule Conestoga, mieux connu sous le nom de "wagon couvert", que les pionniers utilisaient dans l'ouest des États-Unis et du Canada. A London, les visiteurs royaux ont été accueillis par des gens portant des pancartes sur lesquelles on lisait *Your other London*.

A St. Catharines, comme en de nombreux autres points intermédiaires, la reine a reçu des fleurs, lesquelles, dans cette ville, lui ont été présentées par la petite Susan Anne Chapman, âgée de cinq ans. Le point saillant de la visite du couple royal à Niagara-on-the-Lake a été sa présence à une représentation de la pièce de George Bernard Shaw intitulée *You Never can Tell* au célèbre théâtre du festival Shaw.

Le 29 juin, la reine et le prince Philip se sont rendus au nouveau centre civique de la banlieue torontoise de Scarborough; ils ont visité une usine textile en ville et se sont rendus jusqu'à Brampton, petite localité située à quelques milles à l'ouest de Toronto. Des centaines de ballons ont été lâchés au moment où la reine inaugurait le nouveau centre civique de Scarborough en libérant une chute d'eau artificielle. Le couple royal a de nouveau été acclamé par une foule nombreuse et amicale et, malgré un horaire chargé, s'est mêlé à la foule des curieux.

Le clou de la journée s'est déroulé à Brampton, à l'ouest de Toronto, où la reine a rencontré 25 nouveaux Canadiens qui, à peine quelques heures plus tôt, avaient prêté le serment de citoyen. Dans son adresse, la reine Elizabeth a de nouveau fait appel à l'unité dans le cadre des coutumes et des traditions canadiennes. "A titre de reine du Canada, a-t-elle déclaré, je demande à ceux qui acceptent l'invitation de devenir citoyens de participer pleinement à la constitution de la société canadienne de sorte que les générations futures puissent continuer à vivre dans la paix et la fraternité."

Le samedi 30 juin fut un jour particulièrement réjouissant pour la reine, qui a assisté au Queen's Plate à la piste Woodbine de Toronto. Après la course, elle s'est entretenue avec Jack Stratford, propriétaire du cheval gagnant, *Royal Chocolat*, avec son entraîneur Gil Rowntree et le jockey Ted Colangelo. Elle a présenté à M. Stratford une coupe d'or et a offert à Mme Stratford un sac pourpre et or contenant 50 pièces d'or.

#### A l'Île-du-Prince-Édouard

La province suivante au programme était l'Île-du-Prince-Édouard. Cette étape de la tournée coïncidait avec la célébration du centenaire de l'entrée de cette province insulaire dans la Confédération. Au cours des deux